

## III

(Akty přijaté na základě Smlouvy o EU)

## AKTY PŘIJATÉ NA ZÁKLADĚ HLAVY V SMLOUVY O EU

## ROZHODNUTÍ RADY 2009/840/SZBP

ze dne 17. listopadu 2009,

kterým se provádí společný postoj 2007/140/SZBP o omezujících opatřeních vůči Íránu

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na společný postoj Rady 2007/140/SZBP <sup>(1)</sup>, a zejména na čl. 7 odst. 2 uvedeného společného postoje ve spojení s čl. 23 odst. 2 Smlouvy o Evropské unii,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Dne 27. února 2007 přijala Rada společný postoj 2007/140/SZBP o omezujících opatřeních vůči Íránu.
- (2) V souladu s čl. 8 odst. 2 společného postoje 2007/140/SZBP provedla Rada celkový přezkum seznamu osob a subjektů, uvedeného v příloze II, na něž se vztahují čl. 4 odst. 1 písm. b) a čl. 5 odst. 1 písm. b) uvedeného společného postoje.
- (3) Rada došla k závěru, že na osoby a subjekty uvedené na seznamu v příloze II společného postoje 2007/140/SZBP by se i nadále měla vztahovat zvláštní omezující opatření stanovená ve zmíněném společném postoji.
- (4) Seznam osob a subjektů by měl být změněn tak, aby zohlednil změny ve vládě a veřejné správě v Íránu i v situaci dotčených osob a subjektů.

- (5) Seznam osob a subjektů uvedených v čl. 4 odst. 1 písm. b) a čl. 5 odst. 1 písm. b) společného postoje 2007/140/SZBP by měl být odpovídajícím způsobem aktualizován,

ROZHODLA TAKTO:

*Článek 1*

Příloha II společného postoje 2007/140/SZBP se nahrazuje zněním uvedeným v příloze tohoto rozhodnutí.

*Článek 2*

Toto rozhodnutí nabývá účinku dnem přijetí.

*Článek 3*

Toto rozhodnutí bude zveřejněno v *Úředním věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne 17. listopadu 2009.

Za Radu  
předseda  
C. BILDT

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 61, 28.2.2007, s. 49.

## PŘÍLOHA

## „PŘÍLOHA II

## Seznam osob uvedených v čl. 4 odst. 1 písm. b) a čl. 5 odst. 1 písm. b)

## A. Fyzické osoby

	Jméno	Identifikační údaje	Odůvodnění	Datum zařazení na seznam
1.	Reza AGHAZADEH	Datum narození: 15.3.1949, pas č.: S4409483, s platností 26.4.2000 – 27.4.2010, místo vydání: Teherán, diplomatický pas č. D9001950, vydán dne 22. ledna 2008, platný do 21. ledna 2013, místo narození: Choj	Bývalý vedoucí Íránské organizace pro atomovou energii (AEOI). AEOI dohlíží na íránský jaderný program a je označena podle rezoluce Rady bezpečnosti OSN 1737 (2006).	24.4.2007
2.	Brigádní generál IRGC Javad DARVISH-VAND		Náměstek na ministerstvu obrany a logistiky ozbrojených sil (MODAFL) pro inspekci. Odpovídá za veškeré vybavení a zařízení ministerstva.	24.6.2008
3.	Brigádní generál IRGC Seyyed Mahdi FARAH		Generální ředitel Defence Industries Organisation (Organizace obranného průmyslu – DIO), která je označena podle rezoluce Rady bezpečnosti OSN 1737 (2006).	24.6.2008
4.	Dr Hoseyn (Hossein) FAQIHIAN	Adresa NFPC: AEOI-NFPD, P.O.Box: 11365-8486, Teherán, Írán	Zástupce a generální ředitel Nuclear Fuel Production and Procurement Company (NFPC), která je součástí AEOI. AEOI dohlíží na íránský jaderný program a je označena podle rezoluce Rady bezpečnosti OSN 1737 (2006). NFPC se podílí na činnostech souvisejících s obohacováním, které má Írán dle požadavku rady guvernérů MAAE a Rady bezpečnosti zastavit.	24.4.2007
5.	Inženýr Mojtaba HAERI		Náměstek MODAFL pro průmysl. Vykonává dohled nad AIO a DIO.	24.6.2008
6.	Brigádní generál IRGC Ali HOSEYNITASH		Vedoucí hlavního úseku nejvyšší národní rady bezpečnosti, který je zapojen do vytváření politiky v souvislosti s jadernou otázkou.	24.6.2008
7.	Mohammad Ali JAFARI, IRGC		Vykonává velitelskou pozici v rámci IRGC.	24.6.2008
8.	Mahmood JANNATIAN	Datum narození: 21. 4. 1946, pas č.: T12838903	Zástupce vedoucího Íránské organizace pro atomovou energii (AEOI).	24.6.2008
9.	Said Esmail KHALILI-POUR (také znám jako LANGROUDI)	Datum narození: 24. 11. 1945, místo narození: Langroud	Zástupce vedoucího AEOI. AEOI dohlíží na íránský jaderný program a je označena podle rezoluce Rady bezpečnosti OSN 1737 (2006).	24.4.2007

	Jméno	Identifikační údaje	Odůvodnění	Datum zařazení na seznam
10.	Ali Reza KHANCHI	Adresa střediska pro jaderný výzkum (NRC): AEOI-NRC P.O.Box: 11365-8486, Teherán, Írán; Fax: (+9821) 8021412	Vedoucí střediska organizace AEOI pro jaderný výzkum v Teheránu (TNRC). MAAE stále požaduje od Íránu vysvětlení pokusů se štěpením plutonia prováděných TNRC a vysvětlení výskytu částic vysoce obohaceného uranu ve vzorcích odebraných z okolního prostředí v místě pro ukládání odpadů v Karadži, kde jsou skladovány kontejnery s ochuzeným uranem použitým při těchto pokusech. AEOI dohlíží na íránský jaderný program a je označena podle rezoluce Rady bezpečnosti OSN 1737 (2006).	24.4.2007
11.	Ebrahim MAHMUD-ZADEH		Generální ředitel Iran Electronic Industries.	24.6.2008
12.	Brigádní generál Beik MOHAMMADLU		Náměstek MODAFL pro zásobování a logistiku.	24.6.2008
13.	Anis NACCACHE		Správce Barzagani Tejarat Tavanmad Saccal companies; tato společnost se pokusila získat citlivé zboží ve prospěch subjektů uvedených na seznamu podle rezoluce 1737 (2006).	24.6.2008
14.	Brigádní generál Mohammad NADERI		Vedoucí AIO; tato organizace se účastnila citlivých íránských programů.	24.6.2008
15.	Brigádní generál IRGC Mostafa Mohammad NAJJAR		Ministr vnitra a bývalý ministr MODAFL, odpovídá za všechny vojenské programy, mezi než patří i programy týkající se balistických raket.	24.6.2008
16.	Dr. Javad RAHIQI (RAHIGHI)	Datum narození: 21. 4. 1954, datum narození podle starého íránského kalendáře: 1. 5. 1954, místo narození: Mašád	Vedoucí skupiny AEOI pro neutronovou fyziku (Neutron Physics Group). AEOI dohlíží na íránský jaderný program a je označena podle rezoluce Rady bezpečnosti OSN 1737 (2006).	24.4.2007
17.	Ali Akbar SALEHI		Vedoucí Íránské organizace pro atomovou energii (AEOI). AEOI dohlíží na íránský jaderný program a je označena podle rezoluce Rady bezpečnosti OSN 1737 (2006).	17.11.2009
18.	Kontraadmirál Mohammad SHAFI' RUDSARI		Náměstek MODAFL pro koordinaci.	24.6.2008
19.	Brigádní generál IRGC Ali SHAMSHIRI		Náměstek MODAFL pro kontrašpiónáž, odpovědný za bezpečnost zaměstnanců a budov MODAFL.	24.6.2008
20.	Abdollah SOLAT SANA		Generální ředitel Uranium Conversion Facility (UCF) v Isfáhánu. Toto zařízení vyrábí vstupní materiál (UF6) pro obohacovací zařízení v Natanzu. Dne 27. srpna 2006 Solat Sana obdržel od prezidenta Ahmadínežáda zvláštní ocenění za svou úlohu.	24.4.2007
21.	Brigádní generál IRGC Ahmad VAHIDI		Ministr MODAFL a bývalý náměstek ministra MODAFL.	24.6.2008

## B. Právnícké osoby a subjekty

	Název	Identifikační údaje	Odůvodnění	Datum zařazení na seznam
1.	Aerospace Industries Organisation, AIO	AIO, 28 Shian 5, Lavizan, Teherán	AIO dohlíží na íránskou výrobu raket, včetně společností Shahid Hemmat Industrial Group, Shahid Bagheri Industrial Group a Fajr Industrial Group, které byly označeny podle rezoluce Rady bezpečnosti OSN 1737 (2006). Vedoucí AIO a dva další vysocí představitelé byly rovněž označeni podle rezoluce Rady bezpečnosti OSN 1737 (2006).	24.4.2007
2.	Armament Industries	Pasdarán Av., PO Box 19585/ 777, Teherán	Jedna z dceřiných organizací DIO (Organizace obranného průmyslu).	24.4.2007
3.	Armed Forces Geographical Organisation		Pravděpodobně poskytuje geoprostorové údaje pro program týkající se balistických raket.	24.6.2008
4.	Bank Mellí, Bank Mellí Iran (včetně všech poboček) a dceřiné společnosti:	Ferdowsi Avenue, PO Box 11365-171, Teherán	Poskytuje, či se pokouší poskytovat finanční podporu společnostem, které se podílejí na íránském jaderném a raketovém programu nebo které je zásobují (AIO, SHIG, SBIG, AEOI, Novin Energy Company, Mesbah Energy Company, Kalaye Electric Company a DIO). Bank Mellí napomáhá citlivým činnostem Íránu. Napomohla řadě nákupů citlivých materiálů pro íránský jaderný a raketový program. Poskytla řadu finančních služeb ve prospěch subjektů napojených na íránský jaderný a raketový průmysl, včetně vystavení akreditivů a vedení účtů. Řada z výše uvedených společností byla označena podle rezolucí Rady bezpečnosti OSN 1737 (2006) a 1747 (2007). Bank Mellí i nadále zastává tuto funkci, a to přístupem, který podporuje citlivé činnosti Íránu a napomáhá jim. Prostřednictvím svých bankovních vztahů poskytuje i nadále podporu a finanční služby subjektům, jež jsou s těmito činnostmi spojeni a jež jsou uvedeny na seznamech OSN a EU. Jedná rovněž jménem nebo na příkaz těchto subjektů, včetně Bank Sepah, přičemž ke svým operacím často využívá jejich dceřiné a přidružené organizace.	24.6.2008
a)	Mellí Bank plc	London Wall, 11. poschodí, Londýn EC2Y 5EA, Spojené království		
b)	Bank Mellí Iran Zao	Č. 9/1, ulice Maškova, Moskva, 130064, Rusko		
5.	Defence Technology and Science Research Centre (DTSRC) – rovněž známé jako Educational Research Institute / Moassese Amozeh Va Tahgiaghati (ERI/MAVT Co.)	Pasdarán Av., PO Box 19585/ 777, Teherán	Zabývá se výzkumem a vývojem. Jedna z dceřiných organizací DIO. DTSRC významně přispívá k činnostem DIO.	24.4.2007

	Název	Identifikační údaje	Odůvodnění	Datum zařazení na seznam
6.	Iran Electronic Industries	P. O. Box 18575-365, Teherán, Írán	Dceřiná organizace plně vlastněná MODAFL (a tedy sesterská organizace AIO, AvIO a DIO). Úkolem společnosti je vyrábět elektronické komponenty pro íránské zbraňové systémy.	24.6.2008
7.	IRGC Air Force		Odpovídá za íránský arzenál balistických raket krátkého a středního doletu. Velitel vzdušných sil IRGC byl označen podle rezoluce Rady bezpečnosti OSN 1737 (2006).	24.6.2008
8.	Khatem-ol Anbiya Construction Organisation	Č. 221, North Falamak-Zarafshan Intersection, 4th Phase, Shahkrak-E-Ghods, Teherán 14678, Írán	Skupina společností vlastněná IRGC. Využívá technické zdroje IRGC pro stavebnictví a vystupuje jako hlavní dodavatel významných projektů včetně ražby tunelů; pravděpodobně podporuje íránský program balistických raket a jaderný program.	24.6.2008
9.	Malek Ashtar University		Napojená na ministerstvo obrany; v roce 2003 zavedla v úzké spolupráci s AIO vzdělávání v oblasti raket	24.6.2008
10.	Marine Industries	Pasdarán Av., PO Box 19585/ 777, Teherán	Jedna z dceřiných organizací DIO.	24.4.2007
11.	Mechanic Industries Group		Podílela se na výrobě komponentů pro balistický program.	24.6.2008
12.	Ministry of Defence and Armed Forces Logistics (ministerstvo obrany a logistiky ozbrojených sil – MODAFL)	West side of Dabestan Street, Abbas Abad District, Teherán	Odpovídá za íránský výzkumný, vývojový a výrobní program v oblasti obrany, podporuje rovněž raketový a jaderný program	24.6.2008
13.	Ministry of Defence Logistics Export (ministerstvo obrany, útvar logistiky a vývozu –MODLEX)	P. O. Box 16315-189, Teherán, Írán	Jde o vývozní sekci MODAFL a agenturu používanou pro vývoz hotových zbraní v mezistátních transakcích. Podle rezoluce Rady bezpečnosti OSN 1747 (2007) by MODLEX neměl obchodovat.	24.6.2008
14.	3M Mizan Machinery Manufacturing		Krycí společnost AIO, jež se podílí na akvizicích v oblasti balistiky.	24.6.2008
15.	Nuclear Fuel Production and Procurement Company (NFPC)	AEOI-NFPD, P.O.Box: 11365-8486, Teherán, Írán	Nuclear Fuel Production Division (NFPD) je součástí AEOI a zabývá se výzkumem a vývojem v oblasti jaderného palivového cyklu včetně: průzkumu, těžby, drcení a přeměny uranu a nakládání s jaderným odpadem. NFPC je nástupcem NFPD, tj. dceřiné společnosti v rámci AEOI, zabývající se výzkumem a vývojem v oblasti jaderného palivového cyklu včetně přeměny a obohacování.	24.4.2007

	Název	Identifikační údaje	Odůvodnění	Datum zařazení na seznam
16.	Parchin Chemical Industries		Podílí se na vývoji pohonných technik pro iránský balistický program.	24.6.2008
17.	Special Industries Group	Pasdarán Av., PO Box 19585/ 777, Teherán	Jedna z dceřiných organizací DIO.	24.4.2007
18.	State Purchasing Organisation (SPO)		SPO pravděpodobně podporuje dovoz kompletních zbraní. Je pravděpodobně jednou z dceřiných organizací MODAFL.	24.6.2008“